

ERABILERA ARAUDIA
NORMATIVA DE USO

- TXARTELA ERABILTZEA DERRIGORREZKOA DA / El uso de la tarjeta es obligatorio.
- TAKILAK ERABILTZEA DERRIGORREZKOA DA. ALDAGELETAN EZIN DA EZER UTZI / Es obligatorio usar las taquillas. No se puede dejar nada en el vestuario.

	DEBEKATURIK PROHIBIDO	DERRIGORREZKOA OBLIGATORIO	GOMENDIOA SE RECOMIENDA
GINASIOA GIMNASIO	<16 urte <16 años	-Toaila erabiltzea / Usar toalla -Materiala bere lekuan utzi / Dejar el material en su sitio	-Materiala eta makinak errespetatu / Respeto al material y a las máquinas -Menperatzen diren ariketak egin / Hacer ejercicios que se controlan
IGERILEKUA PISCINA	< 9 urte, derrigorrezkoa heldu batekin <9 años, obligatorio con un adulto	-Dutxatu uretara sartu aurretik / Ducharse antes de entrar al agua -Bainujantzia, txankletak eta txapela erabili / Uso de bañador, chanclas y gorro	-Eskubitik egin igerian / Nadar por el lado derecho
SAUNA SAUNA	<18 urte <18 años	-Bainujantzia erabili / Usar bañador -Ondo hidratatu / Hidratarse bien	-10 minutuko txandak egin / Hacer turnos de 10 minutos
HIDROMASAJEA HIDROMASAJE	<18 urte <18 años	-Bainujantzia eta txapela erabili / Usar gorro y bañador -Xaboiarekin garbitu eta dutxatu erabili aurretik / Lavarse con jabon y agua antes de su uso	-15 minutu baino gehiago ez erabili / No usar más de 15 minutos
BOULDERRA BOULDER	-Klasea dagoenean erabiltzea / Usar mientras haya clase -Ezin da jan / No se puede comer -Jolasean ibiltzea / Jugar	-Eskalatzeko materiala erabili / Usar material de escalada	- Federazioko aseguruia izan / Estar en posesión del seguro federativo
ROKODROMOA ROCÓDROMO	-Klasea dagoenean erabiltzea / Usar mientras haya clase -Ezin da jan / No se puede comer -Soka gabe, 3m-tik pasa / No pasar de 3m, sin cuerda -Jolasean ibiltzea / Jugar	-Eskalatzeko materiala erabili / Usar material de escalada -Segurtasun sistemak erabili / Usar sistemas de seguridad	- Federazioko aseguruia izan / Estar en posesión del seguro federativo



elkargunea



Aita Madinabeitia Plaza
20720 AZKOITIA (Gipuzkoa)



943 85 25 44 ELKARGUNEA
943 85 00 03 UGARTEIGARAN



info.elkargune@masquatro.com
www.elkarguneazkoitia.net

- **KZ GUNEA**
- **ABARKETATXO LUDOTEKA**
- **ORBELA TABERNA**
- **ARTXAMENDI TOPALEKUA**
- **GAZTE ZERBITZU BULEGOA**

elkargunea



2026

Aisia
Kultura
Kirola



AZKOITIA
Udala

ELKARGUNEAKO INSTALAZIOAK
INSTALACIONES DE ELKARGUNEA

KIROL ARLOAN / ZONA DEPORTIVA

25x12,5m-ko igerilekua / Piscina de 25x12,5m

Spa zona / Zona Spa

Sauna lehorra, sauna hezea, dutxa tropikala, dutxa bitermikoa, dutxa

Sauna seca, sauna húmeda, ducha tropical, ducha bitérmica, ducha

2 Zelai artifizialeko futbito zelaia / 2 Campos de futbito de hierba artificial

Estaligabeko padel pista / Pista de padel descubierta

Estalitako 40x20ko zelai erabilanitza / Pista polivalente de 40x20 m

Fitness gela / Sala fitness

Cycling gela / Sala cycling

Dantza gela / Sala de bailes

Kirol praktika ezberdinetarako 2 gela / 2 salas para distintas prácticas deportivas

Boulder-a / Boulder

Rokodromoa / Rocódromo

KULTURA ARLOAN / ZONA CULTURAL

Bileretarako 4 gela / 4 salas para reuniones

Hitzaldi eta aurkezpenetarako gela / Sala de conferencias y presentaciones

Erakustokia / Sala de exposiciones

Aretoa / Sala polivalente

Sukaldea / Cocina

KUOTAK / CUOTAS

SARRERAK			ENTRADAS		
(0-5 urte) HAURRAK		0,00 €	(0-5 años) NIÑ@S		
(6-12 urte) GAZTEAK		4,00 €	(6-12 años) JOVENES		
(13-17 urte) NERABEAK		4,00 €	(13-17 años) ADOLESCENTES		
(18-64 urte) HELDUAK		6,00 €	(18-64 años) ADULTOS		
65 urtetik gora		4,00 €	Mayores de 65 años		
Desgaitasuna dutenak (%65 edo gehiago)		4,00 €	Personas con discapacidad (65% o mayor)		
LANGABETUAK agiriarekin		4,00 €	PARADOS con justificante		
IKASLEA (18-26 urte) agiriarekin		4,00 €	ESTUDIANTE (18-26 años) con justificante		

HILEKO KUOTA			CUOTA MENSUAL		
(0-5 urte) HAURRAK		0,00 €	(0-5 años) NIÑ@S		
(6-12 urte) GAZTEAK		13,23 €	(6-12 años) JOVENES		
(13-17 urte) NERABEAK		15,88 €	(13-17 años) ADOLESCENTES		
(18-64 urte) HELDUAK		26,46 €	(18-64 años) ADULTOS		
65 urtetik gora		15,88 €	Mayores de 65 años		
Desgaitasuna dutenak (%65 edo gehiago)		15,88 €	Personas con discapacidad (65% o mayor)		
LANGABETUAK agiriarekin		15,88 €	PARADOS con justificante		
IKASLEA (18-26 urte) agiriarekin		15,88 €	ESTUDIANTE (18-26 años) con justificante		

HILEKO FAMILIA KUOTA			CUOTA MENSUAL FAMILIAR		
Lehenengo seme/alaba (6-17 urte)		44,19 €	Primer hij@ (6-17 años)		

GUTXIENEN SOLDATA EZ DUTEN FAMILIA UNITATEKO 18-65 URTE BITARTEKO IDEAK		19,65 €	MIEMBROS (ENTRE 18 Y 65 AÑOS) DE UNA FAMILIA QUE NO RECIBE EL SALARIO MÍNIMO INTERPROFESIONAL		
---	--	---------	---	--	--

MATRIKULAK*			MATRIKULAK*		
(0-5 urte) HAURRAK		0,00 €	(0-5 años) NIÑ@S		
(6-12 urte) GAZTEAK		26,46 €	(6-12 años) JOVENES		
(13-17 urte) NERABEAK		39,69 €	(13-17 años) ADOLESCENTES		
(18-64 urte) HELDUAK		66,16 €	(18-64 años) ADULTOS		
65 urtetik gora		52,92 €	Mayores de 65 años		
Desgaitasuna dutenak (%65 edo gehiago)		52,92 €	Personas con discapacidad (65% o mayor)		
LANGABETUAK agiriarekin		52,92 €	PARADOS con justificante		
IKASLEA (18-26 urte) agiriarekin		52,92 €	ESTUDIANTE (18-26 años) con justificante		

FISIOTERAPIA			FISIOTERAPIA		
BAZKIDEAK 45'		38,00 €	SOCIOS 45'		
EZ BAZKIDEAK 45'		47,00 €	NO SOCIOS 45'		
BAZKIDEAK 90'		70,00 €	SOCIOS 90'		
EZ BAZKIDEAK 90'		80,00 €	NO SOCIOS 90'		

FISIOTERAPIA ETA OSTEOPATIA (READAPTazioA)			FISIOTERAPIA Y OSTEOPATÍA (READAPTACION)		
BAZKIDEAK 45'		40,00 €	SOCIOS 45'		
EZ BAZKIDEAK 45'		50,00 €	NO SOCIOS 45'		
BAZKIDEAK 90'		75,00 €	SOCIOS 90'		
EZ BAZKIDEAK 90'		85,00 €	NO SOCIOS 90'		

CST-TERAPIA			CST-TERAPIA		
BAZKIDEAK		45,00 €	SOCIOS		
EZ BAZKIDEAK		50,00 €	NO SOCIOS		

TAKILEN ALOKAIRUA [hilabete]			5,29 €			ALQUILER de TAQUILLAS [mes]		
GELEN ERABILERA						USO DE SALAS		
Irabazirik gabe/orduko		7,93 €				Sin animo de lucro/hora		
Irabazirik gabe/eguneko		31,75 €				Sin animo de lucro/día		
Irabaziek/orduko		39,69 €				Con animo de lucro/hora		
Irabaziek/orguneko		158,86 €				Con animo de lucro/día		

ERABIL ANITZEKO GELA			SALA MULTIUSOS		
Irabazirik gabe/orduko		15,87 €			Sin animo de lucro/hora
Irabazirik gabe/eguneko		63,50 €			Sin animo de lucro/día
Irabaziek/orduko		79,37 €			Con animo de lucro/hora
Irabaziek/orguneko		317,52 €			Con animo de lucro/día

SUKALDEAREN ERABILERA			USO DE LA COCINA		
Irabazirik gabe/orduko		33,08 €			Sin animo de lucro/hora
Irabaziek/orduko		66,14 €			Con animo de lucro/hora

* Hemen agertzen diren adinen erreferentziak, urte horretan beteko direnak izango dira. La edad hace referencia a los años que se cumplen en el año en curso.

** Elkarguneko bazkide lehen aldiz egitarakoan ez da matrikula ordainduko, baina bai eman eta urtebete pasa baino lehen alta eskatu gero, matrikula ordaindu beharko da. Al abonarse por primera vez en Elkargunea no se pagará matrícula, pero si tras pedir la baja ha transcurrido menos de un año hasta tramitar de nuevo el alta, habrá que pagar la matrícula.

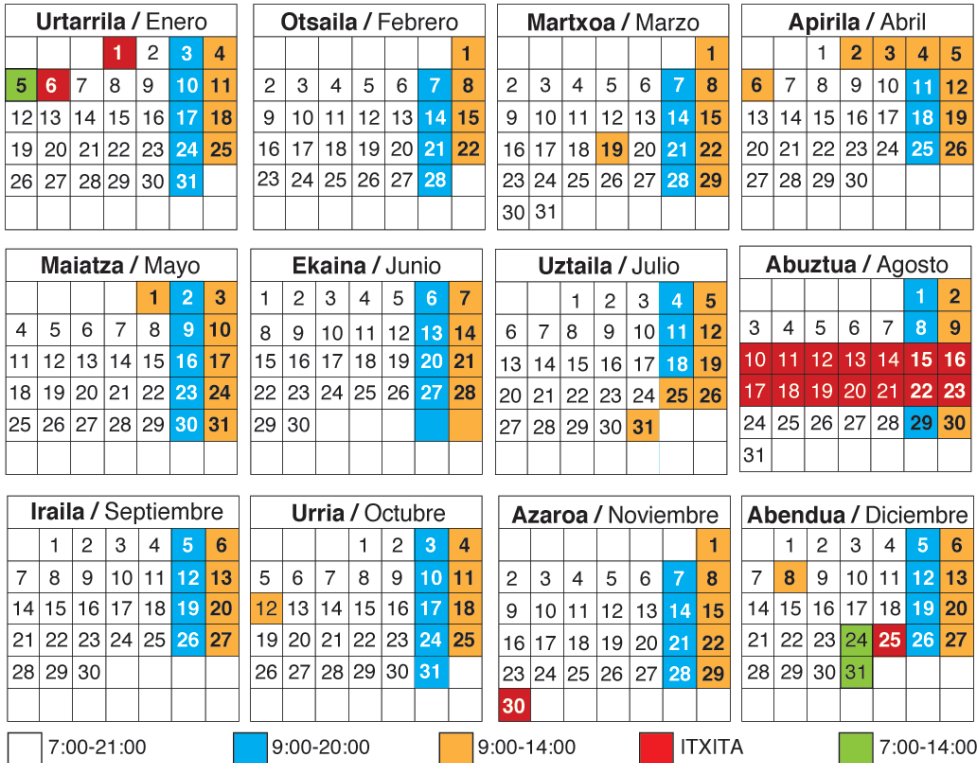
Familia unitateak, gurasoak eta 18 urtetik beharoko seme-alabek osatutako familiak hartuko dira. Familia unitateko kide guztiak ohiko etxebizitza bera eduki beharko dute. Horretarako urtarilean bateko eroldakak datuak hartuko dira oinarritut. Familia unitatean guraso baki langabekuk balira, familia unitatearen kuota %25ean murriztuko da; baina, guraso bakarreko familietan, guraso langabekua balitz. Se consideran unidades familiares formadas por padres con hijos menores de 18 años. Todos los miembros de la unidad familiar deben residir en la misma vivienda, sea el año o el día de enero. Si los dos progenitores de la unidad familiar de encuentros desahogados, la cuota del bono familiar se reducirá un 25%. También, si el progenitor de una familia monoparental se encuentra desempleado.

Langabekuek hauen kuota goz gahal izateko hilabeteko saioa hasi baino lehenago eraman beharko du langabezia dagoenaren dokumentua, hileko kuota pasa aurretik. Kuota, hilaren lehen egunean pasako da. Los/as parados/as, para que se les aplique dicha tasa, tendrán que presentar el justificante de paro antes de que empiece el siguiente mes, antes de pasar la cuota. Esta se pasará el primer día de cada mes.

Gutxiengo soldatarak iristen ez diren familia unitateak: Egiztatze biziakizteta ziurtagiria eta denien errenta gaineke zergen ziurtagiria eraman beharko dute. Ekarzen denetik hasiko da horrela kobratzen eta urtero urte hotsan eraman beharko da horrela jarraitzeko. Iritako azken errenta altzareneko oinarri ikidagarria begiratu da. Bazkide tasa hau aplikatzeko, bazkide direnek urtarilean lehen baino lehenago auketu beharko dute agiria eta bazkide tasa berria egiten dutenak, izena ematekoan aurkeztu beharko dute agiria. Los miembros de una familia que no llega al salario mínimo interprofesional. Deberán acreditar el certificado de convivencia y el certificado de IRPF. Se empezará desde la entrega de dichos documentos y para seguir con esta modalidad se deberá entregar una vez cada comienzo de año. Se mirará la base liquidable de la renta del último ejercicio cerrado. Para que se pueda aplicar esta tasa de abonado/a, los/as que son abonados/as deberán presentar la documentación antes del 1 de enero y los/as nuevos/as abonados/as deberán presentar al darse de alta.

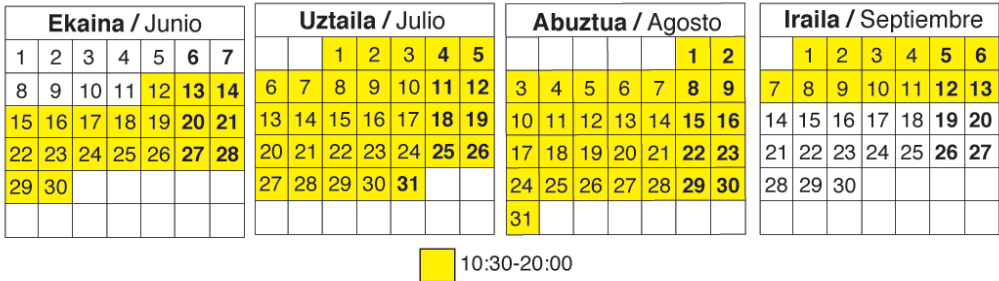
2026 EGUTEGIA ELKARGUNEA ZUBIAURRE

CALENDARIO 2026 ELKARGUNEA ZUBIAURRE



2026 EGUTEGIA ELKARGUNEA UGARTEIGARAN

CALENDARIO 2026 ELKARGUNEA UGARTEIGARAN



URTEKO JARDUEREN TXANDAK

TANDAS DE LAS ACTIVIDADES ANUALES

- 1 TXANDA:** urtarrilak 7tik martxoak 27arte
2 TXANDA: martxoak 30etik ekainak 19 arte
UDA: ekainak 22tik uztailak 17 arte
3 TXANDA: irailak 21etik abenduak 20arte
- 1 TANDA:** del 7 de enero al 27 de marzo
2 TANDA: del 30 de marzo al 19 de junio
VERANO: del 22 de junio al 17 de julio
3 TANDA: del 21 de septiembre al 20 de diciembre
- IZEN EMATEAK**
1 TXANDA: Abenduak 9tik 15 arte
2 TXANDA: Martxoak 3tik 9 arte
UDA: Ekainak 2tik 8 arte
3TXANDA: Abuztuak 31tik irailak 6 arte
- INSCRIPCIONES**
1 TANDA: del 9 al 15 de diciembre
2 TANDA: del 3 al 9 de marzo
VERANO: del 2 al 8 de junio
3 TANDA: del 31 de agosto al 6 de septiembre

NOLA EGIN ELKARGUNEN BAZKIDE
CÓMO HACERSE ABONADO DE ELKARGUNEA

Elkargunera etorri eta bertan dagoen "bazkide orria" bete behar da. Bazkide txartela lortzeko argazki bat ekarri behar da. Txartel hau bakoitzak berea erabili beharko du. Ezin da norberarena ez den txartela erabili.

ELKARGUNEN ORDUTEGIA
HORARIO DE ELKARGUNEA:
Astelehen-ostiral / Lunes a viernes: 07:00-21:00
Larunbata / Sábado: 09:00-20:00
Igande-jai egun / Domingos-festivos: 09:00-14:00

Para hacerse abonado de Elkargunea la única cosa que hay que hacer es ir a la instalación y rellenar la "hoja abonados". Para conseguir el carnet de abonado, hay que traer una foto. Esta tarjeta es personal. No se podrá usar otra tarjeta que no sea la personal.

INFORMAZIO GEHIAGO
MÁS INFORMACIÓN:
943 85 25 44 / 943 85 00 03 (Ugarteigaran)
info.elkargunea@masquatro.com

KLUBAK eta ZERBITZUAK / CLUBES y SERVICIOS

KLUBA	e-mail	Tel	Kontaktua
IRAURGI ISB	klub@isb.eus	688657119	Ibon Guridi
ANAITASUNA KANKU KARATE ESKOLA	jmuri_gotaka@yahoo.es	652702303	Juan Murillo
GINNASIA ERRITMIKOA ZUBI-BERRI	apyeg@hotmail.com	659448704	Visi Gutiérrez
ZUBIAURRE IGERIKETA KLUBA	info@zubiaurreigerielkartea.eus	641552012	Pello Benitez Alex Herrero
ZUBIAURRE MASTER TALDEA	zubiaurremasterrak@gmail.com	641552012	Pello Benitez
IZARRAITZ A.F.	izarraitzke@gmail.com	658747089	Imanol García
XEYE ATLETISMO TALDEA	xeyeat@gmail.com	688647720	Aiora Altuna
OTEIZA PELOTA ELKARTEA	azkoitioteipilota@hotmail.com	667503918	Alex Juaristi
TTAKUN ARETO FUTBOL TALDEA	ttakunft@gmail.com	650729672	Urtzi Odriozola
TTIPI TTAPA ATLETISMO TALDEA	ttipittapaazkoitia@gmail.com	665746419	J.A. Zulaiika
KODAORE JUDO KLUBA	judoazkoitia@gmail.com	634434745	Gabriel Carmona
ZERBITZUA		e-mail	Tel
ORBELA			699292362
KZ GUNEA		tutor.azkoitia@kzgunea.net	943023619
HAUR, NERABE ETA GAZTE ZERBITZUA		gazteinfo@gazteriazkotia.eus	943026027